

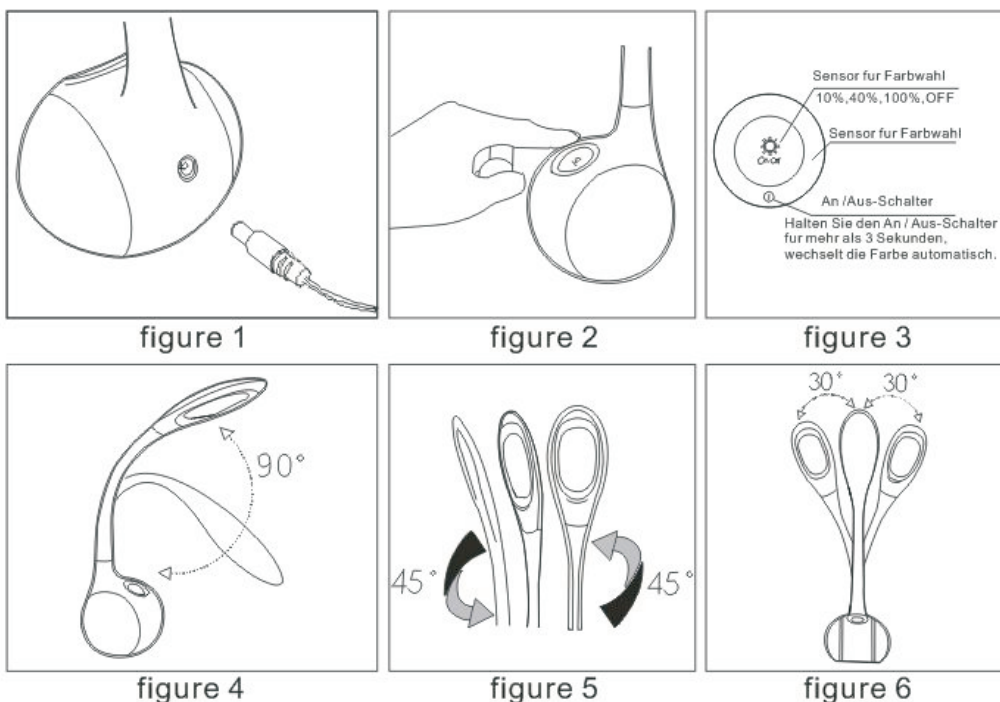
Bedienungsanleitung für LED-Lampe mit Berührungssensor

DE

Wir empfehlen Ihnen dringend, diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch der LED-Tischlampe zu lesen, auch wenn Sie bereits mit dem Gebrauch dieser Produktart vertraut sein sollten. Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Fragen auf.

BEDIENUNGSANLEITUNG:

- A. Entpacken Sie das Produkt vorsichtig und überprüfen Sie, ob 1 Lampe, 1 Trafo und 1 Bedienungsanleitung im Lieferumfang enthalten sind.
- B. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene und saubere Oberfläche. Verbinden Sie den Trafo mit der Lampe (Bild 1), dann stecken Sie den Stecker des Trafos in die Steckdose.
- C. Schalten Sie die Lampe am Schalter ein und wählen Sie am Lampenboden die Farbe (Bild 2 und Bild 3).
- D. Die LED-Tischlampe verfügt über einen verstellbaren Schwanenhals, der sich um 90 Grad von oben nach unten neigen, um 45 Grad von links nach rechts verdrehen und um 30 Grad schwenken lässt (Bilder 4, 5 und 6). Versuchen Sie nicht, die Lampe über die angegebenen Bereiche hinaus zu verstellen, da dies die Lampe beschädigen könnte.



WARNUNG

- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten 12V 750mA-Trafo..
- Vermeiden Sie Verletzungen und Beschädigungen des Produkts; nie die Basis oder die Lampe öffnen.
- Halten Sie das Produkt von Regen und Feuchtigkeit fern, um eine Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schocks zu vermeiden. Das Produkt nicht in Flüssigkeiten tauchen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch. Vor dem Reinigen den Trafostecker aus der Lampe ziehen.
- Sollte die Lampe herunterfallen und dabei ein sichtbarer Schaden entstehen, sofort den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Sollte Sie einen Schaden vermuten, oder sollte das Produkt auffällig anders in seiner Funktion sein, bitte sofort den Gebrauch einstellen.
- Nur für den Hausgebrauch. Umgebungstemperatur 25° Celsius.
- Sollte das Stromkabel eine Beschädigung aufweisen, darf dieses nur von dem Hersteller, seinem Reparaturanbieter oder einem anderen qualifizierten Fachmann ausgetauscht werden. Gefahr eines Stromschlags.

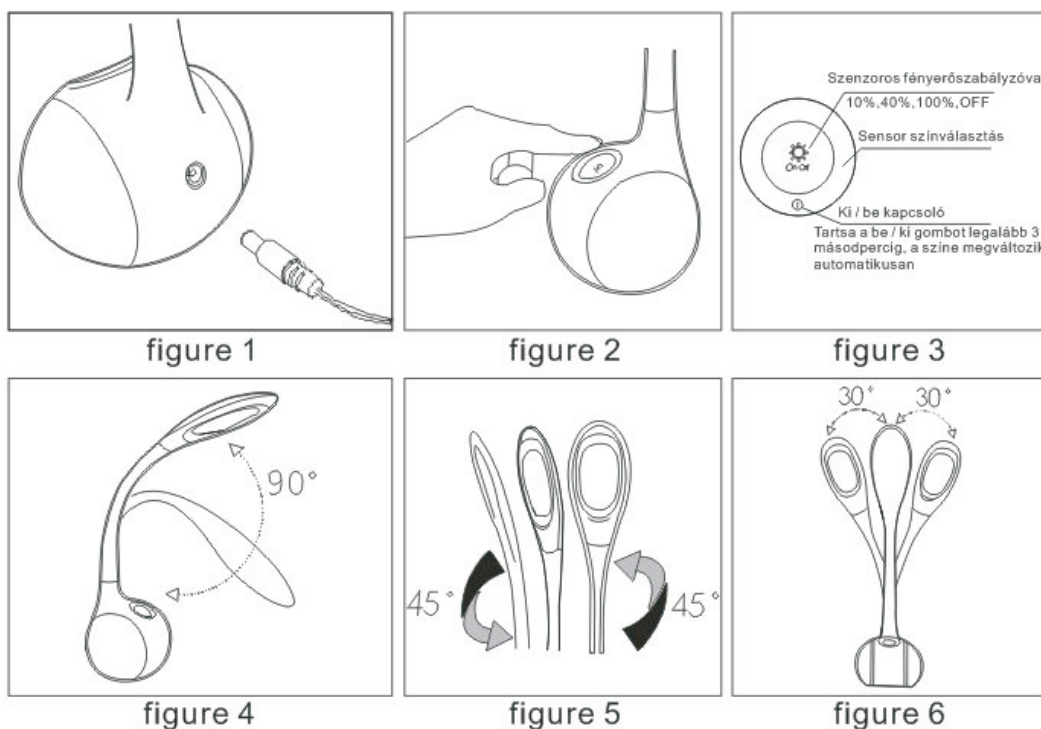
Használati útmutató, érintőkapcsolós LED-es asztali lámpához

HU

A LED-es asztali lámpa első használata előtt alaposan olvassa át ezt az útmutatót, abban az esetben is, ha hasonló termék kapcsán már rendelkezik információkkal a használatáról. Őrizze meg ezt az útmutatót.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Csomagolja ki a terméket és ellenőrizze, hogy a csomagolás az alábbiakat tartalmazza: 1 db lámpa, 1 db adapter és 1 db használati útmutató.
- Helyezze a terméket egy tiszta, egyenes felületre. Csatlakoztassa az adaptert a lámpához (1. kép), majd az adapter másik végét a hálózati aljzathoz.
- Kapcsolja be a lámpát, és válassza ki a lámpa alján a kívánt színt (2. és 3. kép).
- A LED-es asztali lámpa állítható csővel rendelkezik, ami fentről lefelé 90 fokban, balról jobbra 45 fokban elcsavarható és 30 fokban fordítható (4., 5. és 6. kép). Ne kísérelje meg a lámpát ennél nagyobb mértékben elfordítani, mert az a termék sérüléséhez vezethet.



FIGYELMEZTETÉS

- Kizárólag a csomagolásban található 12V, 750mA adaptert használja.
- Ügyeljen arra, hogy a lámpán ne keletkezzenek sérülések; soha ne próbálja meg a lámpatestet felnyitni.
- Tartsa távol a terméket esőtől és egyéb folyadéktól, így elkerülheti az égési sérüléseket és az áramütést. Ne merítse a készüléket folyadékba.
- Gyermekektől és háziállatoktól távol tartandó.
- A készüléket nedves kendővel tisztítsa. Tisztítás előtt húzza ki a csatlakozót a lámpatestből.
- Amennyiben a lámpa leesett és láthatóan megsérült, azonnal húzza ki a csatlakozót az aljzathoz.
- Ha sérülést észlel, vagy a termék feltűnően másképp működik a megszokottnál, ne használja tovább.
- Kizárólag otthoni használatra alkalmas. Szobahőmérsékletű helyiségben használandó (25°C).
- Ha az adapterkábel megsérült, a cserét kizárólag a gyártó, a gyártó által alkalmazott szerelő vagy más képzett személy végezheti. Áramütés veszélye.

Navodila za uporabo LED-svetilke s senzorjem

SI

Svetujemo vam, da si pred prvo uporabo LED-namizne svetilke preberete priložena navodila za uporabo, tudi če ste že uporabljali podobne izdelke. Ta navodila shranite tudi za poznejšo uporabo.

NAVODILA ZA UPORABO:

- Odstranite embalažo in preverite, če vsebuje 1 luč, 1 transformator in 1 navodila za uporabo.
- Izdelek postavite na ravno in čisto površino. Povežite transformator s svetilko (slika 1), nato vključite vtič električnega napajalnika v vtičnico.
- Vključite svetilko na stikalu in na dnu svetilke izberite barvo (slika 2 in slika 3).
- Zaradi dolgega vratu se lahko LED-namizna svetilka nagiba in prestavlja za 90 stopinj od zgoraj navzdol, za 45 stopinj od leve proti desni in obrača za 30 stopinj (slike 4,5 in 6). Prosimo vas, da svetilke ne nagibate čez določeno mejo, saj bi s tem lahko poškodovali svetilko.

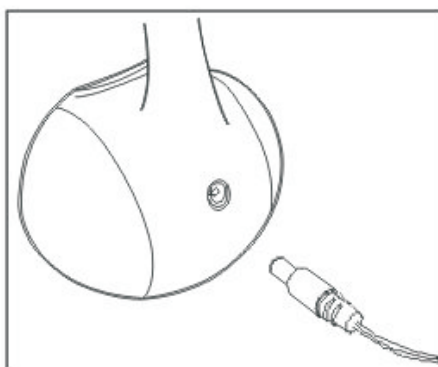


figure 1

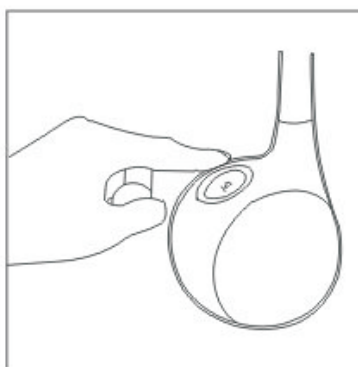


figure 2



figure 3

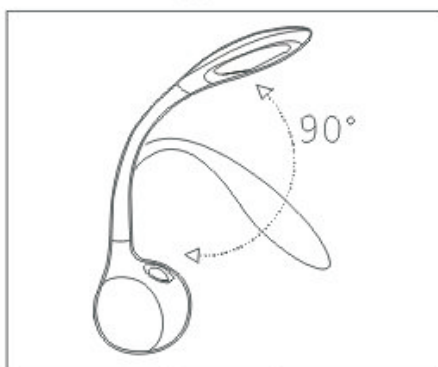


figure 4

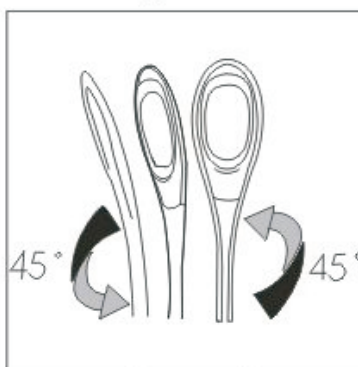


figure 5

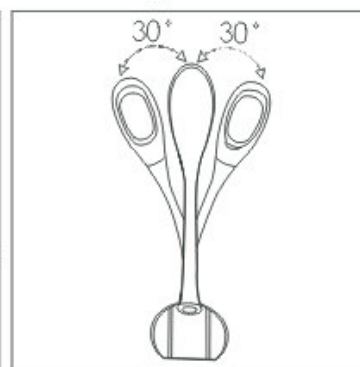


figure 6

OPOZORILO

- Uporabljajte izključno priložen transformator s 12V in 750 mA.
 - Preprečite poškodbe izdelka; nikoli ne odpirajte notranjost svetilke.
 - Izdelek nikoli ne izpostavljajte dežju in vlagi, saj lahko pride do požara in električnega šoka. Naprave ne potopite v tekočino.
 - Shranjujte nedosegljivo otrokom in živalim.
 - Izdelek očistite z mehko krpo. Pred čiščenjem izvlecite električni napajalnik iz svetilke.
 - V primeru, da svetilka pade na tla in se poškoduje, takoj povlečete vtič iz vtičnice.
 - Če menite, da izdelek ne deluje več tako kot bi moral, ga ne uporabljajte več.
 - Primerno samo za domačo uporabo. Temperatura področja 25 stopinj.
 - V primeru, da je poškodovan električni kabel, ga lahko popravi ali zamenja le proizvajalec ali strokovnjak.
- Nevarnost električnega udara.

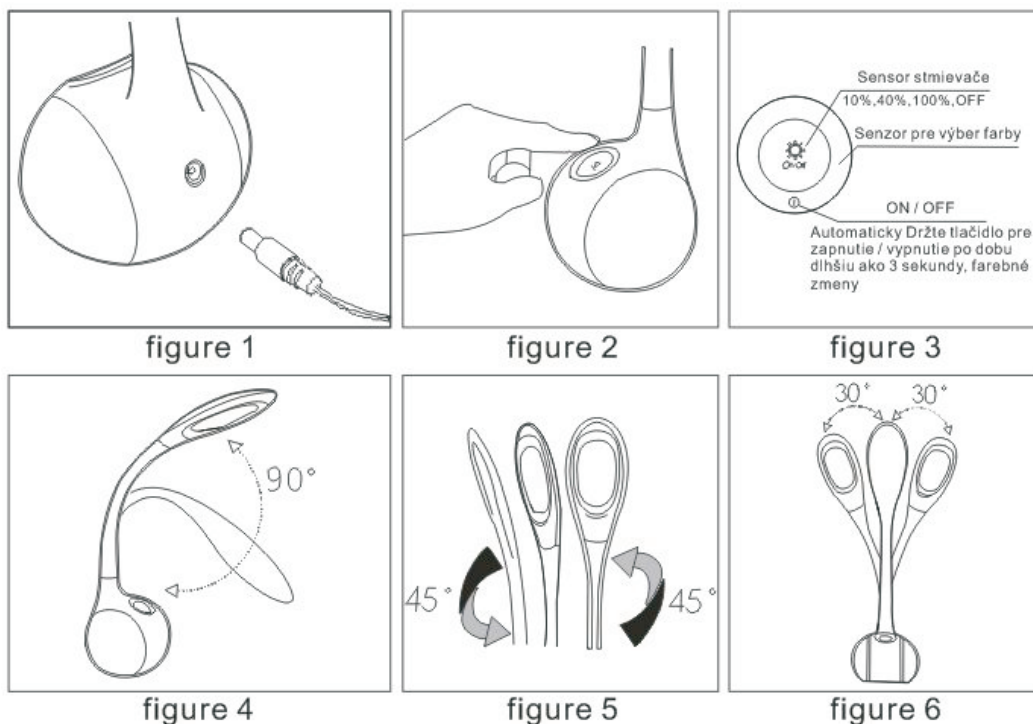
Návod na použitie pre LED- lampu s dotykovým senzorom.

SK

Odporúčame Vám , aby ste si určite pred prvým použitím LED- Lampy prečítali návod na použitie, aj keď ste už boli oboznámený s používaním tohto výrobku. Uchovajte tento návod pre neskoršie použitie.

NÁVOD NA OBSLUHU:

- Opatrne vybaľte a skontrolujte výrobok, či sa v balení nachádza 1 Lampa, 1 Transformátor a 1 Návod na použitie.
- Postavte výrobok na rovný čistý povrch. Zapojte transformátor do lampy (obrázok1), potom zapojte zástrčku transformátora do zásuvky.
- Zapnite lampu na ovládači a vyberte na ovládači farbu (obrázok 2 a obrázok 3).
- LED- Stolná lampa má nastaviteľný labutí krk, ktorý môžete zohnúť hore dole o 90 stupňov, otočiť o 45 stupňov zľava doprava a natáčať o 30 stupňov (obrázok 4, 5 a 6). Nepokúšajte sa nastavovať lampu mimo stanovený rozsah, pretože to môže poškodiť la



UPOZORNENIE

- Používajte iba k tomu dodaný 12V 750mA-Transformátor.
- Vyvarujte sa zranenia a poškodenia výrobku, neotvárajte základňu alebo lampu.Produkt držte mimo dosahu dažďa a vlhkosti, aby ste zabránili nebezpečenstvu požiaru a úrazu elektrickým prúdom.Neponárajte výrobok do tekutín.
- Uchovávajte mimo dosah detí a domácich zvierat.
- Výrobok očistite jemnou handričkou. Pred čistením vytiahnite zástrčku transformátora z lampy.
- Ak lampa spadla alebo bola viditeľne poškodená, okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Ak máte podozrenie že je poškodený, alebo výrobok funguje inak ako predtým, prestaňte ho prosím okamžite používať.
- Len pre použitie v domácnosti. Okolité teplota 25⁰ Celzia.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený iba výrobcom, jeho poskytovateľom služieb alebo inou kvalifikovanou osobou. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

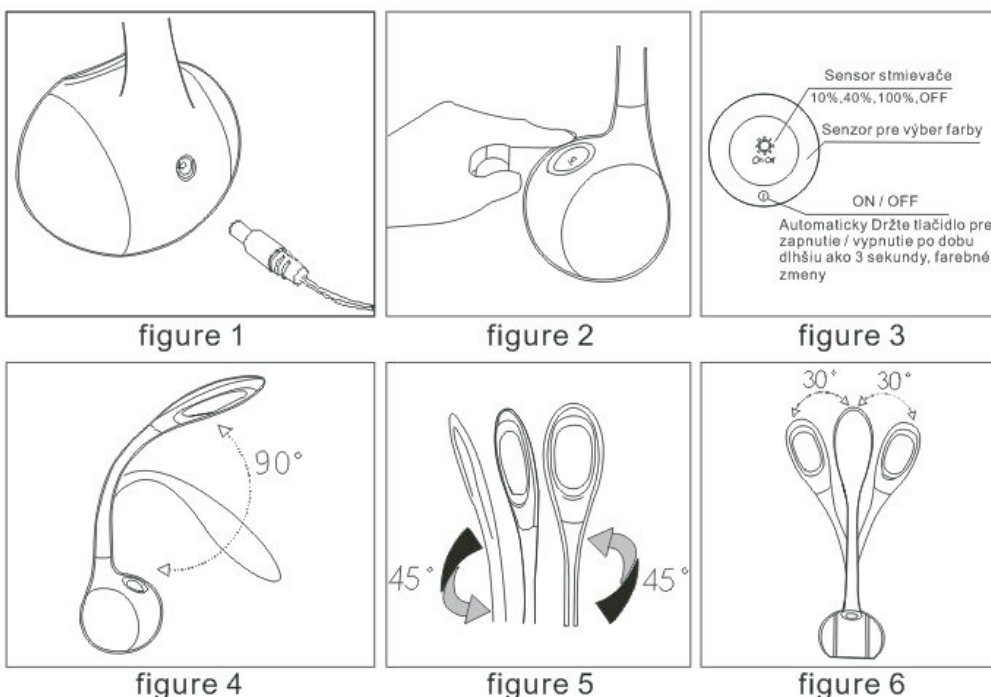
Návod k obsluze LED lampy s dotykovým senzorem

CZ

Doporučujeme Vám si před prvním použitím LED stolní lampy přečíst řádně tento návod k obsluze, i když jste už byli s používáním těchto typů výrobků obeznámeni. Uchovejte tento návod pro další použití.

NÁVOD K OBSLUZE:

- Opatrně vybalte výrobek a zkontrolujte, jestli balení obsahuje 1 lampu, 1 trafo a 1 návod k obsluze.
- Postavte výrobek na rovnou a čistou plochu. Spojte trafo s lampou (obr. 1), pak zastrčte zástrčku trafo do zásuvky.
- Zapněte lampu spínačem a zvolte na dně lampy barvu (obr. 2 a obr. 3).
- LED stolní lampa disponuje nastavitelným labutím krkem, který se naklání o 90° shora dolů, otáčí o 45° zleva doprava a vychyluje o 30° (obr. 4, 5 a 6). Nesnažte se lampu nastavovat vně uvedené úseky, neboť byste tak mohli lampu poškodit.



UPOZORNĚNÍ

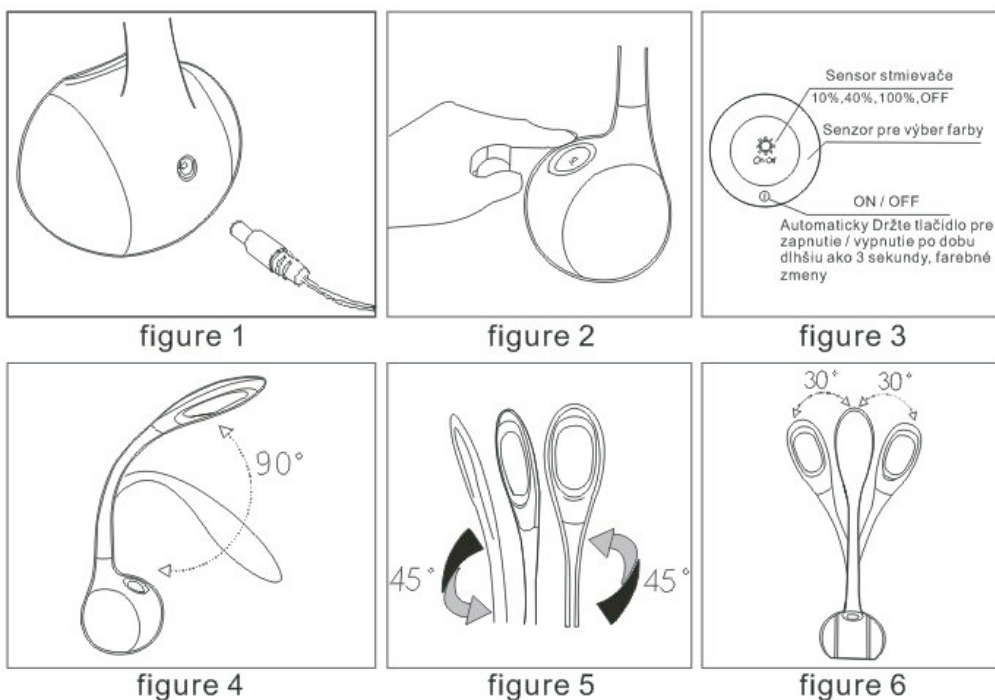
- Používejte výhradně dodané trafo 12V 750mA.
- Vyvarujte se zranění a poškození výrobku; nikdy neotvírejte stojan nebo lampu.
- Chraňte výrobek před deštěm a tekutinami, abyste zabránili nebezpečí požáru a úderu elektrickým proudem. Výrobek neponořujte do tekutin.
- Uchovejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Výrobek čistěte měkkým hadříkem. Před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Spadne-li lampa na podlahu a vzniknou přitom viditelné škody, vytáhněte ihned zástrčku ze zásuvky.
- Domníváte-li se, že je výrobek poškozen nebo funguje jinak, prosím ihned přerušete používání.
- Jen pro domácí použití. Okolní teplota 25° C.
- Bude-li kabel poškozen, smí ho vyměnit jen výrobce, poskytovatel oprav nebo jiný kvalifikovaný odborník. Nebezpečí úderu elektrickým proudem.

Uputa za korištenje LED svjetiljke s dodirnim senzorem HR

Preporučujemo da prije prve uporabe obvezno pročitate uputu za korištenje LED svjetiljke za pisaći stol, čak i ako ste već koristili ovakvu vrstu proizvoda. Sačuvajte ovu uputu kao podsjetnik.

UPUTA ZA KORIŠTENJE:

- Pažljivo izvadite proizvod iz ambalaže i provjerite jesu li 1 svjetiljka, 1 transformator i 1 uputa za uporabu sadržani u opsegu isporuke.
- Postavite uređaj na ravnu i čistu površinu. Spojite transformator sa svjetiljkom (sl. 1), zatim stavite utikač transformatora u utičnicu.
- Uključite svjetiljku pomoću prekidača i odaberite boju na postolju svjetiljke (sl. 2 i 3).
- LED svjetiljka za pisaći stol raspolaže podesivom zglobovima, koji se može nagnuti za 90° od gore prema dolje, okrenuti za 45° slijeva nadesno i zaokrenuti za 30° (sl. 6, 5 i 6). Ne pokušavajte podesiti svjetiljku izvan navedenog područja, jer bi time mogli oštetiti svjetiljku.



UPOZORENJE

- Koristite isključivo priloženi transformator od 12 V, 750 mA.
- Ne otvarajte postolje ili svjetiljku, kako biste izbjegli ozlijede i oštećenje proizvoda.
- Držite proizvod podalje od vode ili vlage, kako biste izbjegli opasnost od požara ili strujnog udara. - Ne uranjajte proizvod u vodu.
- Spremite svjetiljku izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. - Očistite kućište mekanom krpom. Prije čišćenja izvucite utikač transformatora iz svjetiljke.
- U slučaju pada i vidljivih oštećenja izvucite utikač iz utičnice.
- Ne koristite proizvod u slučaju oštećenja ili neispravne funkcije.
- Samo za kućnu uporabu. Okolna temperatura 25°C.
- Ako je kabel oštećen, zamjenu smije izvršiti samo proizvođač, njegova služba za kupce ili kvalificirana osoba, kako biste izbjegli moguće opasnosti. Opasnost od strujnog udara.

Instrucțiuni de utilizare pentru veioză LED cu senzor tactil

RO

Vă recomandăm să citiți aceste instrucțiuni neapărat înainte de prima utilizare a veiozei LED, chiar dacă sunteți deja familiarizat cu utilizarea produselor asemănătoare. Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultări ulterioare.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

- Despachetați produsul cu atenție și verificați dacă au fost livrate 1 veioză, 1 transformator și 1 manual de instrucțiuni de utilizare.
- Așezați a produsul pe o suprafață plană și curată. Conectați transformatorul la veioză (figura 1) și apoi băgați în priză.
- Aprindeți veioza și selecționați de la baza ei o culoare (figura 2 și figura 3).
- Veioza LED este dotată cu gât de lebădă reglabil, care se poate înclina de sus în jos la 90 de grade, se rotește de la stânga spre dreapta la 45 de grade și poate oscila la 30 de grade (figurile 4, 5 și 6). Nu încercați să reglați veioza în poziții neprevăzute în aceste instrucțiuni, pentru a nu o deteriora.

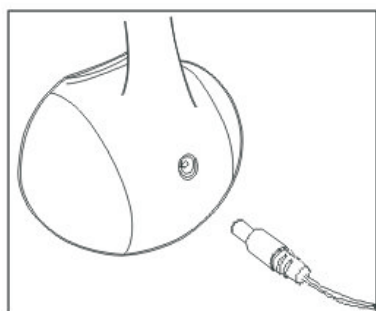


figure 1

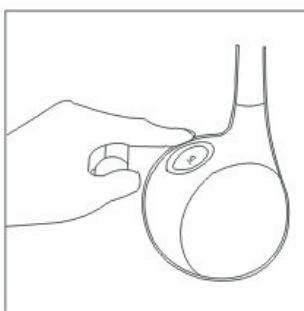


figure 2

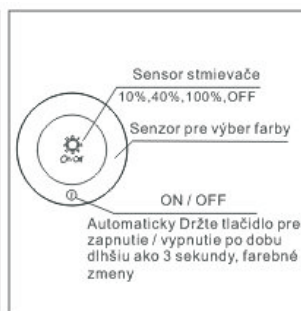


figure 3

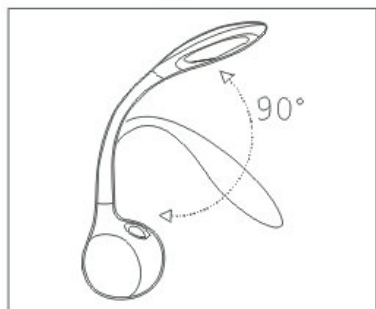


figure 4

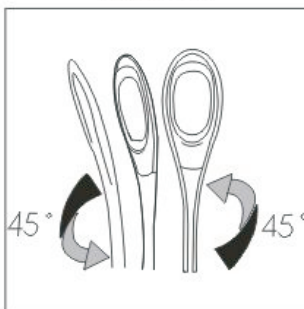


figure 5

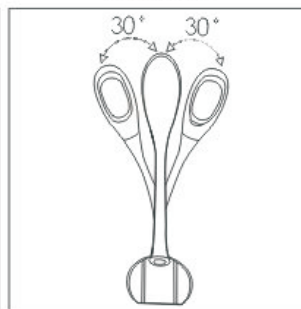


figure 6

ATENȚIE

- Folosiți doar transformatorul de 12V 750mA furnizat.
- Evitați lezionarea sau deteriorarea produsului; nu deschideți niciodată veioza sau baza acesteia.
- Țineți produsul departe de ploaie și umiditate, pentru a evita orice pericol de incendiu sau electrocutare. Nu scufundați produsul în lichide.
- A se păstra departe de accesul copiilor și al animalelor. Curățați produsul cu o lavetă moale. Înainte de curățare, deconectați transformatorul de la veioză.
- În cazul unei deteriorări vizibile a veiozei prin cădere, scoateți imediat aparatul din priză.
- Nu folosiți produsul dacă presupuneți că acesta ar putea fi deteriorat, sau prezintă schimbări ale funcționării.
- Doar pentru uz casnic. Temperatură ambientă 25°C.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta poate fi schimbat doar de către producător, serviciul de reparații al acestuia sau o altă persoană cu o calificare asemănătoare. Risc de electrocutare.